

Distr.
GENERAL

TD/B/WP/150
1 July 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الفرقة العاملة المعنية بالخططة المتوسطة الأجل

والميزانية البرنامجية

الدورة التاسعة والثلاثون

جنيف، ١٦-٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

١- انتخاب أعضاء المكتب

٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٣- استعراض أنشطة التعاون التقني التي يقوم بها الأونكتاد وتمويلها

٤- تقييم أنشطة التعاون التقني:

(أ) تقييم أنشطة بناء القدرة

(ب) إجراءات متابعة التقييم المتعمق لبرنامج التدريب البحري "TRAINMAR"

(ج) تقرير مرحلي عن تنفيذ التوصيات الواردة في التقييم المتعلق ببرنامج تطوير تنظيم

المشاريع "EMPRETEC"

(د) تقرير مرحلي عن تنفيذ استراتيجية النقاط التجارية

- ٥- تمويل اشتراك خبراء من البلدان النامية ومن البلدان ذات الاقتصادات المارة بمرحلة انتقالية في اجتماعات الخبراء الحكوميين الدوليين التي يعقدها الأونكتاد
- ٦- جدول الأعمال المؤقت للدورة الأربعين للفرقة العاملة
- ٧- مسائل أخرى
- ٨- اعتماد تقرير الفرقة العاملة المقدم إلى مجلس التجارة والتنمية

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب

- ١- وفقاً للمادة ٦٣ من النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية، يتعين على الفرقة العاملة أن تقوم بانتخاب أعضاء مكتبها. ووفقاً لدورة التناوب، يتولى رئاسة الفرقة العاملة في دورتها التاسعة والثلاثين ممثل إحدى الدول الأعضاء المدرجة في القائمة ألف (آسيا)، بينما يكون نائب الرئيس - المقرر أحد ممثلي الدول الأعضاء المدرجة في القائمة دال.

البند ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- ٢- ووفق على جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والثلاثين للفرقة العاملة في ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ أثناء دورتها الثامنة والثلاثين. ووافقت الفرقة العاملة في دورتها الثامنة والثلاثين الثانية المستأنفة على أن تدرج مسألة تمويل اشتراك خبراء كبنء في جدول أعمال دورتها التاسعة والثلاثين. وستعمم لدى افتتاح الاجتماع مذكرة عن تنظيم أعمال الدورة.

البند ٣ - استعراض أنشطة التعاون التقني التي يقوم بها الأونكتاد وتمويلها

(أ) الاستعراض العام

- ٣- سيكون معروضاً على الفرقة العاملة، من أجل نظرها في هذا البند تقريران اثنان هما:

١٠ "استعراض أنشطة التعاون التقني التي يقوم بها الأونكتاد" (TD/B/49/4-TD/B/WP/151) الذي يُعنى بالأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠٠١ والذي يقدم إلى مجلس التجارة والتنمية في دورته التاسعة والأربعين وكذلك إلى الفرقة العاملة في دورتها الراهنة. وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن

السياق العام الذي تدرج فيه أنشطة التعاون التقني للأونكتاد والتطورات الرئيسية التي حدثت في عام ٢٠٠١. وتركز هذه الوثيقة بصورة رئيسية على قضايا من قبيل بناء القدرة والشراكة مع المنظمات الأخرى، والتطور الحاصل في استراتيجية المعونة الإنمائية الشاملة، ووظائف العرض والطلب وتخصيص الموارد. كما يقدم التقرير استعراضاً عاماً لأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠٠١ مع الإشارة بصورة خاصة إلى الاتجاهات في مجال تقديم وتعبئة الموارد. ويستعرض كذلك نخبة من برامج التعاون التقني للأونكتاد من قبيل برنامج المساعدة التقنية المتكامل المشترك، والإطار المتكامل وبرنامج ما بعد الدوحة. ويتضمن أخيراً معلومات عن تقييم برامج التعاون التقني.

أما المرفق الأول للوثيقة المذكورة أعلاه - "استعراض الأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠٠١" (TD/B/49/4/Add.1-TD/B/WP/151/Add.1) - فيقدم استعراضاً حسب كل برنامج على حدة لأنشطة التعاون التقني المضطلع بها في عام ٢٠٠١ في إطار شتى البرامج والمشاريع. ويحتوي هذا المرفق على معلومات بشأن خلفية الأنشطة وتأثيرها ونتائجها.

وأما المرفق الثاني للوثيقة المذكورة أعلاه - "الجدول الإحصائية" (TD/B/49/4/Add.2-TD/B/WP/151/Add.2) - فيقدم بيانات عن المساهمات المالية ونفقات المشاريع وتوزع الأنشطة على المناطق والبرامج المختلفة. وهو يقدم كذلك قائمة بالمشاريع التي كانت قيد التنفيذ عام ٢٠٠١.

٢٠ "الخطة الإرشادية السنوية للتعاون التقني لعام ٢٠٠٢" (TD/B/49/5-TD/B/WP/152). تقدم هذه الوثيقة إلى الفرقة العاملة عملاً بالفقرة ١٦٤ ٦ من خطة عمل بانكوك (TD/390). وهي تحتوي على قائمة بمشاريع التعاون التقني الجارية المتوقع استمرارها في عام ٢٠٠٣، فضلاً عن المشاريع الجديدة المقترحة نتيجة لطلبات محددة موجهة من المستفيدين أو بغية تنفيذ الولاية المنوطة بالأونكتاد العاشر ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً فضلاً عن الولايات التي أنشطتها الجمعية العامة بالأونكتاد.

البند ٤ - تقييم أنشطة التعاون التقني

(أ) تقييم أنشطة بناء القدرة

٤ - كانت الفرقة العاملة، في سياق نظرها السنوي في مسألة إجراء تقييم متعمق لبرنامج التعاون التقني، في دورتها الثامنة والثلاثين المعقودة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، قد قررت "أن تنظر في دورة الفرقة العاملة التي تنعقد في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ في إجراء تقييم مواضيعي لأنشطة بناء القدرة التي يضطلع بها الأونكتاد بالاعتماد على أمور

منها التقييمات المتعمقة التي أجريت حتى الآن". وقام بإعداد تقرير التقييم فريق تقييم مستقل مكوّن من مقيّم في له خبرة واسعة في هذا المجال يكمله عضوان إضافيان لهما دراية ببرامج الأونكتاد وإجراءات التخطيط والتقييم المتعلقة بها وكانا يشتركان باستمرار في أعمال الهيئات الحكومية الدولية التابعة للأونكتاد. وكان القصد من إشراكهما هو التوافر على عملية التقييم من المنظور الخاص بالمجتمعات المستفيدة والمجتمعات المانحة على حد سواء. ويرد تقرير التقييم في الوثيقة TD/B/WP/155.

(ب) إجراءات متابعة التقييم المتعلق لبرنامج التدريب البحري

٥- بعد أن قامت الفرقة العاملة في دورتها الثامنة والثلاثين المعقودة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ بالنظر في تقييم برنامج التدريب البحري طلبت إلى "الأمين العام للأونكتاد أن يقدم تقريراً عن عملية التنفيذ أثناء دورة الفرقة العاملة التي تُعقد في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ وتُعنى بالتعاون التقني". ويرد التقرير ذو الصلة الذي تعده الأمانة في الوثيقة TD/B/WP/153.

(ج) تقرير مرحلي عن تنفيذ التوصيات الواردة في تقييم برنامج تطوير تنظيم المشاريع "إمبراتييك"

٦- قامت الفرقة العاملة، في دورتها الثامنة والثلاثين المعقودة في ٢٠٠١، باستعراض التقدم المحرز في تنفيذ تقييم برنامج تطوير تنظيم المشاريع "إمبراتييك" الذي أجري في عام ٢٠٠٠ وطلبت إلى "الأمانة أن تقدم تقريراً نهائياً عن مرحلة تجميع الأنشطة لإطلاع الفرقة العاملة في دورتها التي تعقد في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ وتُعنى بالتعاون التقني" ويرد التقرير ذو الصلة الذي تعده الأمانة في الوثيقة TD/B/WP/156.

(د) تقرير مرحلي عن تنفيذ استراتيجية النقاط التجارية

٧- أبدأت الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية، في دورتها الرابعة والثلاثين المعقودة في عام ١٩٩٩، موافقتها على استراتيجية لبرنامج النقاط التجارية مدتها ثلاث سنوات (TD/B/WP/120). وكان قد تقرر في الأونكتاد العاشر في عام ٢٠٠٠ أن "ينفذ الأونكتاد بالكامل استراتيجية برنامج النقاط التجارية المقترحة في وثيقة الأمانة TD/B/WP/120، بما في ذلك تحويل نظام فرص التجارة الإلكترونية بأسرع ما يمكن إلى كيان لا يستهدف الربح" (خطة عمل بانكوك، الفقرة ١٥٨). وعمدت الفرقة العاملة، في دورتها السادسة والثلاثين والثامنة والثلاثين المعقودتين في عام ٢٠٠٠ و٢٠٠١ على التوالي، إلى استعراض التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية وطلبت، في دورتها الثامنة والثلاثين، إلى الأمين العام للأونكتاد أن يقدم في دورة الفرقة العاملة التي تعقد في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ تقريراً عن تنفيذ هذه الاستراتيجية". ويرد التقرير ذو الصلة الذي تعده الأمانة في الوثيقة TD/B/WP/154.

البند ٥ - تمويل اشتراك خبراء من البلدان النامية والبلدان المارة اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في اجتماعات الخبراء الحكوميين الدوليين التي يعقدها الأونكتاد

٨- تشير الفقرة ١٥ من المبادئ التوجيهية الخاصة بسير عمل الآلية الحكومية الدولية للأونكتاد (TD/B(S-XIX)/4, Part II) التي اعتمدت في بانكوك في الدورة الاستثنائية التاسعة عشرة للمجلس المكرسة لاستعراض منتصف المدة إلى "أنه سيتم تعزيز مشاركة الخبراء من البلدان النامية في اجتماعات الخبراء التي يعقدها الأونكتاد وذلك عن طريق توفير موارد مالية يمكن التنبؤ بها". وفي الفقرة ١ من المرفق بالمبادئ التوجيهية "اتفق الأعضاء على أن يجدوا، بحلول نهاية عام ٢٠٠٢، حلاً طويلاً للأجل لمسألة التمويل الذي يمكن التنبؤ به لمشاركة الخبراء في اجتماعات الخبراء الحكومية الدولية". وقررت الفرقة العاملة، في دورتها الثامنة والثلاثين المستأنفة الثانية، مواصلة التشاور بشأن تمويل اشتراك الخبراء وصولاً إلى حل طويل الأجل بحلول عام ٢٠٠٢ وقررت أن تُدرج هذه المسألة كبنء على جدول أعمال دورتها التاسعة والثلاثين.

البند ٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الأربعين للفرقة العاملة

٩- ستقدم الأمانة، أثناء انعقاد الدورة، مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة القادمة للفرقة العاملة.

البند ٧ - مسائل أخرى

البند ٨ - اعتماد تقرير الفرقة العاملة المقدم إلى مجلس التجارة والتنمية

١٠- سيقدم التقرير النهائي إلى مجلس التجارة والتنمية.
